

Bepaalde uitgaven kunnen als aanvaardbaar aanzien worden tot beloop van een forfaitair bedrag; indien sommige inkomsten als tegenprestatie voor deze uitgaven worden geboekt dan kunnen ze ervan afgetrokken worden. »

« Art. 6. In de loop van het eerste semester van elk jaar kan een voorschot worden uitbetaald op de werkingstoelage, die betrekking heeft op dit jaar. Het mag niet hoger liggen dan 50 pct. van het totale bedrag van de werkingstoelage, die aan dezelfde sportfederatie wordt toegekend voor het vorige jaar. Het is verhaalbaar op al de bedragen die de Staat schuldig is aan de betrokken sportfederatie. »

« Art. 7. De Minister bepaalt, na advies van de Franse afdeling van de Hoge Raad voor lichamelijke opvoeding, sport en openluchtlevens, de vormen en de termijnen binnen dewelke de vereiste elementen voor de berekening van de toelagen door de sportfederatie aan het bestuur overgemaakt dienen te worden.

Met het oog op de verantwoording van de aanwending van de toelagen, zijn de sportfederaties ertoe verplicht gedurende vijf jaar de bewijsdocumenten te bewaren en deze zonder verplaatsing voor te leggen tijdens de controle van de door de Minister aangestelde ambtenaren. »

Art. 4. Volgende wijzigingen worden aan hetzelfde decreet gebracht:

1. In artikel 8 worden de woorden « of zijn afgevaardigde » toegevoegd na het woord « Minister ».

2. In de artikelen 13, 14, 16 en 20, wordt het woord « gewestelijke » weggelaten na het woord « federaties ».

3. In artikel 17 worden de punten 1 en 2 vervangen door volgende bepalingen:

1° De organisatiekosten die niet méér dan 10 pct. van de aanvaardbare uitgaven mogen bedragen;

2° De publiciteitskosten die niet méér dan 15 pct. van dezelfde uitgaven mogen bedragen.

4. In artikel 25 wordt het cijfer 5 weggelaten.

Art. 5. De verenigingen die op de datum van de inwerkingtreding van dit decreet reeds van een erkenning genieten in toepassing van de bepalingen van het decreet van 5 juli 1976, beschikken vanaf deze datum over een termijn van één jaar, om aan de erkenningsvoorwaarden te voldoen voorzien in artikel 2 van dit decreet.

Eenmaal die termijn voorbijgestreefd, bevestigt de Minister de erkenning of trekt die in; de beslissing tot intrekking wordt gegrond en na advies van de Franse afdeling van de Hoge Raad voor lichamelijke opvoeding, sport en openluchtlevens uitgesproken.

Art. 6. De Koning bepaalt de datum van de inwerkingtreding van dit decreet.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het door het Belgisch Staatsblad bekendgemaakt wordt.

Gegeven te Brussel, 26 maart 1981.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van de Franse Gemeenschap,

M. HANSENNE

SERVICES DU PREMIER MINISTRE

F. 81 — 749

2 AVRIL 1981. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 2 septembre 1975 portant fixation du programme des concours de recrutement, des concours d'accès au niveau supérieur et des examens d'avancement de grade

Le Ministre de la Fonction publique,

Vu l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, modifié notamment par les arrêtés royaux des 16 mars 1964, 17 septembre 1969 et 1er août 1975;

Vu l'arrêté royal du 17 septembre 1969 concernant les concours et examens organisés en vue du recrutement et de la carrière des agents de l'Etat, modifié par l'arrêté royal du 1er août 1975;

Vu l'arrêté ministériel du 2 septembre 1975 portant fixation du programme des concours de recrutement, des concours d'accès au niveau supérieur et des examens d'avancement de grade;

Vu l'avis du Secrétaire permanent au recrutement;

Vu l'avis du Comité général de consultation syndicale;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles;

Considérant que le Ministre de la Fonction publique s'est déjà engagé dans le « Projet d'accord interprofessionnel » du 26 novembre 1980 à élaborer sans délai des propositions d'adap-

DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

N: 81 — 749

2 APRIL 1981. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 2 september 1975 houdende vaststelling van het programma van de vergelijkende wervingsexamens, de vergelijkende examens voor overgang naar het hogere niveau en de examens voor verhoging in graad

De Minister van Openbaar Ambt,

Gelet op het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het rijkspersoneel, inzonderheid gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 16 maart 1964, 17 september 1969 en 1 augustus 1975;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 september 1969 betreffende de vergelijkende examens en examens georganiseerd voor de werving en de loopbaan van het rijkspersoneel, inzonderheid op het artikel 2, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 1 augustus 1975;

Gelet op het ministerieel besluit van 2 september 1975 houdende vaststelling van het programma van de vergelijkende wervingsexamens, de vergelijkende examens voor overgang naar het hogere niveau en de examens voor verhoging in graad;

Gelet op het advies van de Vaste Wervingssecretaris;

Gelet op het advies van de algemene syndicale raad van advies;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Overwegende dat reeds in het « Ontwerp van interprofessioneel akkoord » van 26 november 1980 de minister van Openbaar Ambt op zich genomen heeft zonder verwijl voorstellen tot aanpassing van de examenprogramma's uit te werken als een onder-

tation des programmes d'examens, ce qui fait partie d'une modification plus fondamentale des règles de recrutement des agents de l'Etat; qu'il est dès lors urgent de prendre un arrêté,

Arrêté :

Article 1er. Le chapitre 1er de l'arrêté ministériel du 2 septembre 1975 portant fixation du programme des concours de recrutement, des concours d'accession au niveau supérieur et des examens d'avancement de grade est remplacé par les dispositions suivantes :

< CHAPITRE 1er. — Des concours de recrutement

Article 1er. § 1er. Le concours de recrutement pour les candidats au niveau 1 est divisé en deux épreuves, une épreuve générale et une épreuve particulière, ayant chacune un caractère éliminatoire.

§ 2. L'épreuve générale est organisée par écrit et comporte la synthèse et le commentaire critique d'une conférence du niveau de l'enseignement supérieur, portant sur un sujet de caractère général.

Le secrétaire permanent au recrutement peut autoriser à prendre des notes pendant la conférence.

§ 3. L'épreuve particulière consiste en un entretien qui a pour but d'apprécier tant la formation générale du candidat que sa connaissance de matières déterminées, choisies selon le caractère du grade à conférer.

Le secrétaire permanent au recrutement peut décider de limiter l'entretien à la formation générale et d'interroger par écrit sur les matières déterminées. Le concours de recrutement est dans ce cas divisé en trois épreuves, par dérogation au paragraphe 1er.

Le secrétaire permanent au recrutement peut également limiter l'épreuve particulière à l'interrogation écrite précitée.

§ 4. Par dérogation au paragraphe 1er, le secrétaire permanent au recrutement peut, sur la base du nombre d'inscriptions, limiter le concours de recrutement à l'épreuve particulière, pour autant qu'il en ait exprimé l'intention dans l'appel public.

§ 5. Sur la base du nombre d'inscriptions ou lorsque le concours est organisé simultanément à plusieurs endroits, le secrétaire permanent au recrutement peut décider, par dérogation au paragraphe 2, soit de remplacer la conférence par un texte mis à la disposition de chaque candidat pendant une demi-heure, soit de remplacer l'épreuve générale par un rapport sur un problème du niveau d'un agent du niveau 1. Le secrétaire permanent au recrutement fait part de son intention à ce sujet dans l'appel public.

Art. 2. § 1er. Le concours de recrutement pour les candidats au niveau 2 est divisé en deux épreuves, une épreuve générale et une épreuve particulière, ayant chacune un caractère éliminatoire.

§ 2. L'épreuve générale porte sur la formation générale, est organisée par écrit et comporte la synthèse et le commentaire critique d'une conférence. Les candidats sont autorisés à prendre des notes pendant la conférence.

Le secrétaire permanent au recrutement peut décider que le résumé et le commentaire seront effectués sur la base d'un texte mis à la disposition de chaque candidat pendant tout ou partie de la durée de l'épreuve.

§ 3. L'épreuve particulière porte sur la connaissance de matières imposées, choisies d'après le caractère du grade à conférer et/ou permettant d'apprécier la formation générale des candidats.

Cette épreuve est organisée soit oralement, soit par écrit, soit oralement et par écrit. Elle peut être complétée ou remplacée par un ou plusieurs exercices pratiques. Si elle est organisée par écrit, des questionnaires standardisés peuvent être utilisés.

§ 4. Par dérogation au paragraphe 1er, le secrétaire permanent au recrutement peut, sur la base du nombre d'inscriptions, limiter le concours de recrutement à l'épreuve particulière, pour autant qu'il en ait exprimé l'intention dans l'appel public.

deel van een meer fundamentele wijziging van de wervingsregelen van het rijkspersoneel; dat het derhalve dringend noodzakelijk is een besluit te nemen,

Besluit :

Artikel 1. Hoofdstuk I van het ministerieel besluit van 2 september 1975 houdende vaststelling van het programma van de vergelijkende wervingsexamens, de vergelijkende examens voor overgang naar het hogere niveau en de examens voor verhoging in graad wordt vervangen door de volgende bepalingen :

< HOOFDSTUK I. — Vergelijkende wervingsexamens

Artikel 1. § 1. Het vergelijkend wervingsexamen ten behoeve van gegadigden voor niveau 1 wordt opgesplitst in twee gedeelten, een algemeen en een bijzonder gedeelte; bij ieder gedeelte worden de niet geslaagden geëlimineerd.

§ 2. Het algemeen gedeelte wordt schriftelijk afgenomen, en bestaat uit het samenvatten en het kritisch commentariëren van een voordracht, op het niveau van het hoger onderwijs, over een onderwerp van algemene aard.

De vaste wervingssecretaris kan beslissen dat de gegadigden tijdens de voordracht aantekeningen mogen maken.

§ 3. Het bijzonder gedeelte bestaat in een gesprek dat tot doel heeft zowel de algemene vorming van de gegadigde te toetsen als zijn kennis van bepaalde vakken gekozen volgens de aard van de te verlenen graad.

De vaste wervingssecretaris kan beslissen het gesprek tot de algemene vorming te beperken en schriftelijk te ondervragen over de bedoelde vakken. In dit geval bestaat het vergelijkend wervingsexamen uit drie gedeelten, in afwijking van paragraaf 1.

De vaste wervingssecretaris kan het Bijzonder gedeelte ook beperken tot de vorenbedoelde schriftelijke ondervraging.

§ 4. In afwijking van paragraaf 1 kan de vaste wervingssecretaris op grond van het aantal inschrijvingen het vergelijkend wervingsexamen tot het bijzonder gedeelte beperken, indien hij zijn bedoeling daartoe medegedeeld heeft in de openbare oproep.

§ 5. Op grond van het aantal inschrijvingen of wanneer het vergelijkend examen gelijktijdig op meer dan één plaats georganiseerd wordt, kan de vaste wervingssecretaris in afwijking van paragraaf 2 beslissen, hetzij de voordracht te vervangen door een tekst die gedurende een half uur ter beschikking van ieder gegadigde gesteld wordt, hetzij het algemeen gedeelte te vervangen door een verslag over een gevalstudie op het niveau van een ambtenaar van niveau 1. Hij deelt zijn bedoeling daartoe mede in de openbare oproep.

Art. 2. § 1. Het vergelijkend wervingsexamen ten behoeve van gegadigden voor niveau 2 wordt opgesplitst in twee gedeelten, een algemeen en een bijzonder gedeelte; bij ieder gedeelte worden de niet geslaagden geëlimineerd.

§ 2. Het algemeen gedeelte over de algemene vorming wordt schriftelijk afgenomen en bestaat uit het samenvatten en het kritisch commentariëren van een voordracht. Tijdens de voordracht mogen de gegadigden aantekeningen maken.

De vaste wervingssecretaris kan beslissen dat de samenvatting en de commentaar gemaakt worden op grond van een tekst die tijdens de ganse duur van het examen of een gedeelte ervan ter beschikking van ieder gegadigde wordt gesteld.

§ 3. Het bijzonder gedeelte loopt over de kennis van verplichte vakken gekozen volgens de aard van de te verlenen graad en/of die het mogelijk maken de algemene vorming van de gegadigden te toetsen.

Dat gedeelte wordt hetzij mondeling, hetzij schriftelijk, hetzij mondeling en schriftelijk afgenomen. Het kan worden aangevuld met of vervangen door één of meer praktische oefeningen. Indien het schriftelijk afgenomen wordt, kan worden gebruik gemaakt van gestandaardiseerde vragenlijsten.

§ 4. In afwijking van paragraaf 1 kan de vaste wervingssecretaris op grond van het aantal inschrijvingen het vergelijkend wervingsexamen tot het bijzonder gedeelte beperken, indien hij zijn bedoeling daartoe medegedeeld heeft in de openbare oproep.

Art. 3. Le concours de recrutement pour les candidats au niveau 3 n'est pas divisé en plusieurs épreuves et le programme est principalement basé sur le caractère du grade à conférer.

Ce concours est organisé soit oralement, soit par écrit, soit oralement et par écrit; il peut être complété ou remplacé par une épreuve pratique. S'il est organisé par écrit, des questionnaires standardisés peuvent être utilisés.

Art. 4. Le concours de recrutement pour les candidats au niveau 4 n'est pas divisé en plusieurs épreuves et est organisé par écrit. Il peut être complété ou remplacé par une épreuve de conversation, une interrogation orale, une épreuve pratique, ou une interrogation orale et une épreuve pratique.

Si le concours est organisé par écrit, des questionnaires standardisés peuvent être utilisés.

Art. 5. L'épreuve orale se déroule dans tous les cas en présence de deux assesseurs au moins.

Art. 6. Tout candidat qui s'inscrit à un concours de recrutement, reçoit, s'il en fait la demande, le programme détaillé ainsi qu'une indication du genre de questions posées lors d'un même concours précédent et la composition du jury. »

Art. 2. Dans l'article 7 du même arrêté, les mots « articles 1er, 4 et 5 » sont remplacés par les mots « articles 1er, 2, 3, 5 et 6 ».

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel il est publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 2 avril 1981.

Ph. MAYSTADT

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

F. 81 — 750

2 AVRIL 1981. — Arrêté royal
prorogeant l'aide régionale complémentaire

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 30 décembre 1970 sur l'expansion économique, notamment l'article 2, b;

Vu la loi du 4 août 1978 de réorientation économique, notamment l'article 1, c;

Considérant que les circonstances conjoncturelles rendent souhaitable la prorogation de l'aide régionale complémentaire jusqu'au 30 juin 1981;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1, inséré par l'article 18 de la loi ordinaire de réformes institutionnelles du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il s'impose d'assurer une continuité dans l'application de l'aide régionale complémentaire et de prendre d'urgence les mesures à cette fin;

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires économiques, de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Classes moyennes, de Notre Ministre des Finances, de Notre Ministre de la Communauté flamande, de Notre Ministre de la Région wallonne et de Notre Ministre de la Région bruxelloise et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'aide régionale complémentaire prévue par l'article 2, b, de la loi du 30 décembre 1970 et par l'article 1, c, de la loi du 4 août 1978, est prorogée jusqu'au 30 juin 1981.

Art. 3. Het vergelijkend wervingsexamen ten behoeve van gegadigden voor niveau 3 wordt niet opgesplitst en het programma is hoofdzakelijk afgestemd op de aard van de te verlenen graad.

Het wordt hetzij mondeling, hetzij schriftelijk, hetzij mondeling en schriftelijk afgenomen; het kan worden aangevuld met of vervangen door een praktisch examen. Indien het schriftelijk afgenomen wordt, kan worden gebruik gemaakt van gestandaardiseerde vragenlijsten.

Art. 4. Het vergelijkend wervingsexamen ten behoeve van gegadigden voor niveau 4 wordt niet opgesplitst en wordt schriftelijk afgenomen. Het kan worden aangevuld met of vervangen door een conversatie-examen, een mondelinge ondervraging, een praktisch examen, of een mondelinge ondervraging en een praktisch examen.

Indien het schriftelijk afgenomen wordt, kan worden gebruik gemaakt van gestandaardiseerde vragenlijsten.

Art. 5. Een mondeling examengedeelte wordt steeds afgenomen in aanwezigheid van ten minste twee bijzitters.

Art. 6. Ieder gegadigde die voor een vergelijkend wervingsexamen inschrijft, bekomt op zijn aanvraag het gedetailleerde programma, alsook een aanwijzing over het soort vragen dat bij eenzelfde vorig examen is gesteld en de samenstelling van de examencommissie. »

Art. 2. In artikel 7 van hetzelfde besluit worden de woorden « artikelen 1, 4 en 5 » vervangen door de woorden « artikelen 1, 2, 3, 5 en 6 ».

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de maand volgend op die waarin het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Brussel, 2 april 1981.

Ph. MAYSTADT

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 81 — 750

2 APRIL 1981. — Koninklijk besluit
waarbij de bijkomende regionale tegemoetkoming verlengd wordt

BOUDEWIJN, Koning der Belgen.

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 30 december 1970 betreffende de economische expansie, inzonderheid artikel 2, b;

Gelet op de wet van 4 augustus 1978 tot economische heroriëntering, inzonderheid artikel 1, c;

Overwegende dat de conjuncturomstandigheden de verlenging wenselijk maken van de bijkomende regionale tegemoetkoming tot 30 juni 1981;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid artikel 3, § 1, ingelast bij artikel 18 van de gewone wet tot hervorming der instellingen van 9 augustus 1960;

Gelet op de hoogdringendheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is de continuïteit bij de toepassing van de bijkomende regionale tegemoetkoming te verzekeren en dringend de passende maatregelen hiertoe te nemen;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Economische Zaken, van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Middenstand, van Onze Minister van Financiën, van Onze Minister van de Vlaamse Gemeenschap, van Onze Minister van het Waalse Gewest en van Onze Minister van het Brussels Gewest en op advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De bijkomende regionale tegemoetkoming bepaald in artikel 2, b, van de wet van 30 december 1970 en in artikel 1, c, van de wet van 4 augustus 1978, wordt verlengd tot 30 juni 1981.